

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Band: 4 (1895)
Heft: 30

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnement:

Schweiz: Fr. 6.— jährlich. Fr. 3.— halbjährlich.

Anstalt: Unter Kreuzband Fr. 7.50 (6 Mark) jährlich. Deutschland, Österreich und Italien: Bei der Post abonnirt: Fr. 8.— (Mk. 4.—) jährlich. Vereinsmitglieder erhalten das Blatt gratis.

Insertate:

20 Cts per 1spaltige Petit-selle oder deren Raum. Bei Wiederholungen entsprechenden Rabatt. Vereinsmitglieder bezahlen die Hälfte.

Abonnements:

Pour la Suisse: Fr. 6.— par an. Fr. 3.— pour 6 mois.

Pour l'Etranger: Envoi sous bande: Fr. 7.50 par an. Pour l'Allemagne, l'Autriche et l'Italie. Abonnement postal: Fr. 8.— par an. Les sociétaires reçoivent l'organe gratuitement.

Annances:

20 cts. pour la petite ligne ou son espace. Rabais en cas de répétition de la même annonce. Les sociétaires payent moitié prix.

Hôtel-Revue

4. Jahrgang 4^{me} ANNEE

Organ und Eigentum

Organe et Propriété

Schweizer Hotelier-Vereins.

Société Suisse des Hôteliars.

Redaktion und Expedition: Sternengasse No. 21, Basel. Telegramm-Adresse: „Hôtelrevue Basel.“

TÉLÉPHONE No. 1573.

Rédaction et Expédition: Rue des Etoiles No. 21, Bâle. Adresse telegraphique: „Hôtelrevue Bâle.“

An die Herren Hoteliers der Schweiz!

Wir erlauben uns, an die baldige Einsendung der beantworteten Fragebogen für die Hotelstatistik der Genfer Landesausstellung zu erinnern.

Gruppenkomite 23
Subkommission „Statistik“
O. Hauser.

A Messieurs les Hôteliars de la Suisse!

Nous prenons la liberté de vous rappeler que les questionnaires relatifs à la statistique des hôtels pour l'Exposition nationale de Genève doivent être retournés, dûment remplis, dans le plus bref délai possible.

Comité du Groupe 23
Sous-commission de la „Statistique“
O. Hauser.

Mitglieder-Aufnahmen. Admissions.

Freunden-
betten

- Herr Achille Mislin, Hotel National, Zürich 135
- „ H. Kimmel, Hotel Scholl, Ragaz. . . 40
- „ Heintr. Müller, Hotel Krone, Ragaz. . . 35

Eine praktische Anregung

kommt uns von Interlaken, von einem unserer dortigen Mitglieder, nämlich, wir möchten in der „Hôtel-Revue“ die Tagespreise der hauptsächlichsten Konsumartikel für den Bedarf in Hotelküchen periodisch veröffentlichen. Wir haben diesen Gedanken in Anbetracht der Nützlichkeit desselben sofort zu dem unserigen gemacht und geprüft, in welcher Weise sich derselbe am zweckentsprechendsten und zuverlässigsten verwirklichen lasse. Wir verhehlen uns nicht, dass namentlich der letztere Punkt, die Zuverlässigkeit, die Hauptschwierigkeit bietet; mit andern Worten, dass es wohl leicht sein wird, an den in Betracht

fallenden Orten Personen (Hoteliers) zu finden, die sich bereit erklären, uns diesbezüglich an die Hand zu gehen. Hauptbedingung wäre dabei jedoch die, dass wir uns auf regelmäßige und pünktliche Einsendung von zuverlässigen Preisen müssten verlassen können. Leider hat uns die Erfahrung schon zur Genüge gelehrt, dass die Zuverlässigkeit der Herren Hoteliers ausserhalb dem Rahmen ihres Geschäftes nicht ganz einwandfrei ist und deshalb macht uns die Verwirklichung obiger Idee einige Sorge. Immerhin wollen wir hoffen, dass sich Korrespondenten finden, welche den Wert einer solchen Preisliste einsehen und gerne bereit sind, uns nach Bedarf die nötigen Angaben zu übermitteln, um so eher, als wir denselben die Mühe so viel wie möglich erleichtern werden durch Herstellung von gedruckten Formularen, in welche nur die Zahlen einzutragen sind.

Als in Betracht fallende Orte bezeichnen wir: Basel, Bern, Chur, Genf, Interlaken, Lausanne, Luzern, Montreux, Neuenburg, St. Gallen und Zürich.

Als Hauptkonsumartikel würden aufgeführt: Fleisch: Rindfleisch, Kalbfleisch, Schweinefleisch und Schaf-fleisch, worunter je zwei Hauptspezialitäten. Ferner Geflügel, mit Benennung der verschiedenen Sorten. Fische, unter Bezeichnung der gebräuchlichsten Spezies. Butter, Tafelbutter und Kochbutter. Eier, Brot, Gemüse, Käse; diese wiederum in mehr oder weniger detaillierter Aufzählung.

Wir sind überzeugt, dass aus den Zusammenstellungen der Warenpreise aus den 12 benannten Orten ganz überraschende Resultate zu Tage gefördert werden, die für unsere Leser umso mehr von Interesse und Nutzen sein werden, je weniger die Zuverlässigkeit der Angaben bestritten werden kann. Selbstverständlich kann es sich hier nur um Angabe von Einheitspreisen handeln, was aber nicht ausschliesst, dass die Preisdifferenzen oft derart sein werden, dass, selbst die Frachtspesen hinzugerechnet, ein Bezug gewisser Artikel von anderswo her als dem gewohnten Orte, von Nutzen sein oder aber, dass man an Hand dieser Angaben bei seinem Lieferanten vorstellig werden kann.*)

*) Wir kennen einen Lokalverein von Hoteliers, dessen Mitglieder sich gegenseitig auf gedrucktem Formular die Preise ihrer Lieferanten mitteilen, und bei diesem Verfahren hat es sich schon zu wiederholten Malen herausgestellt, dass ein und derselbe Lieferant an verschiedene Abnehmer seines Ortes die gleiche Qualität Ware zu verschiedenen Preisen abgab.

Mit dem hätten wir die Anregung vor das Forum unserer Mitglieder und Leser gebracht in der Erwartung, es werde sich an jedem der benannten Orte jemand finden, der sich der Mühe zu unterziehen bereit erklärt, gleichzeitig aber auch die Pflicht übernimmt, regelmässig, pünktlich und mit zuverlässigen Zahlen des übernommenen Amtes zu walten.

Es soll uns angenehm sein, baldigst Namen von Bereitwilligen notieren zu können, damit die erste Preisliste noch diesen Sommer und dann in periodischer Weise alle 14 Tage erscheinen kann.

Journalistische Unkorrektheiten.

Von befreundeter Seite erhalten wir folgenden Zeitungsausschnitt aus einem deutschen Blatt, leider konnten wir nicht ausfindig machen, aus welchem, da der Ausschnitt unserm Gewährsmann von einem Reisenden ohne weitere Angaben zugesandt wurde. Die sehr tendenziös gehaltene Korrespondenz des betreffenden Blattes lautet:

„Ueber die zunehmende Unsicherheit in Luzern entwirft unser C-Korrespondent folgendes Bild: In gerader unheimlicher Weise häufen sich jetzt hier in Luzern die Anfälle auf Frauen und Kinder, und zwar ist festgestellt worden, dass die Schuldigen fast ausnahmslos unter den in Luzern zeitweise mit Erdarbeiten beschäftigten Italienern zu suchen sind. Seit Monatsfrist haben schon vier solche Ueberfälle stattgefunden. Auf der Rehalp attackierte ein Stroch eine junge Frau am hellen Tage, als sie mit ihren Töchtern Blumen suchte. Zum Glück hatte sie genug Geistesgegenwart, das von ihm bereits gezückte Messer festzuhalten. Darauf aber suchte er die Dame zu wirgen, als das Kind um Hilfe schrie und dadurch mehrere Passanten herbeief, welche den Stroch nach heftiger Gegenwehr entwaffneten und dingfest machten. Infolge dieser Vorfälle herrscht in der ganzen deutschen Schweiz gegen die Italiener eine tiefe Erbitterung, und dürfte es soweit kommen, dass man sie zu Erarbeiten überhaupt nicht mehr verwendet.“

— Sehr klassisch drückt sich auch ein Artikel der Januarnummer der in London erscheinenden „Review of Reviews“ aus. Die kurze, wesentliche Uebersetzung des Artikels betitelt „The medieval baths of Switzerland“ lautet:

„Nicht weit von Zürich liegen Schwefelquellen, welche sich heute noch unter der anständigen und seriösen Schweizerbevölkerung eines bescheidenen Rufes erfreuen (mild reputation). Dieselben wurden durch die Römer entdeckt, benannt und benützt und liegen in Baden im Aargau. Diese Quellen und Bäder waren von keiner grossen Be-

Feuilleton.

Les Américains en villégiature.

(Tiré du Supplément illustré du „Petit Journal“ de Paris.)

L'hôtel est, en Amérique, une des plus puissantes attractions... pour les Américains et, surtout, les Américaines.

Quand nous voyageons, nous autres Européens, nous descendons à l'hôtel, parce que nous ne saurions avoir partout un pied-à-terre ou un ami prêt à nous recevoir; autrement dit, nous allons à l'hôtel parce que nous ne pouvons pas faire autrement. Quand nous quittons notre bon lit, notre homme table, pour aller tartariner un brin, nous nous disons: „Ce qui est ennuyeux, c'est qu'il faudra vivre à l'hôtel pendant un mois ou deux; ma foi, tant pis, j'endurera l'hôtel, je tiens à aller en Suisse, ou en Ecosse, ou en Italie.“ Le but du voyage c'est de voir des pays nouveaux, de faire de belles excursions, de gravir des montagnes, etc., et l'hôtel est le seul moyen d'arriver à ce but.

En Amérique c'est différent: le but du voyage, c'est l'hôtel.

On fait trois, quatre et cinq cents lieues pour aller passer quinze jours à l'hôtel. La conversation des Américains qui ont voyagé ne roule pas principalement sur les points de vue qu'ils ont découverts, sur les excursions et les promenades qu'ils ont faites, mais sur le mérite respectif des hôtels où ils sont descendus. Les hôtels sont pour eux

ce que sont pour nous les cathédrales, les monuments, les ruines, les vieux châteaux, les lacs, les montagnes, et tout ce que la nature offre de plus beau aux yeux de l'homme.

Je suis allé voir les Américains en villégiature au mois de février. Pendant les mois de janvier, de février et de mars, toute la société de New-York, de Boston et des grandes villes du Nord se rend dans la Floride pour s'y chauffer à un soleil généreux et y contempler les oranges. Jacksonville et Saint-Augustin sont pour l'hiver ce que sont pour l'été Saratoga, Newport et Long-Branch, le rendez-vous de tout ce qui a la moindre prétention à une place dans le monde fashionable.

Mais que vont-ils faire à Jacksonville et à Saint-Augustin, tous ces Américains en quête de plaisir et de repos? Vous croyez peut-être que, le matin, ils partent en masse faire de longues excursions dans le voisinage ou sur la rivière, qu'ils organisent des pique-niques, des cavalcades et mille autres parties de plaisir?

Rien de tout cela. Ils se lèvent, mangent et vont sur les terrasses de l'hôtel se balancer pendant trois ou quatre heures sur des fauteuils à bascule; puis ils mangent et vont reprendre leurs sièges sur la terrasse; puis ils dinent et vont dans les salons écouter la musique d'un orchestre en se balançant jusqu'à l'heure du coucher. Et pourtant qu'il y a de choses à voir dans cette délicieuse petite ville de Jacksonville: quelle est jolie et pimpante cette forêt d'orangers (maillée de chalets)!

Les femmes descendent vers huit heures du matin pour déjeuner, vêtues de robes de soie et couvertes de diamants. Et quel déjeuner! D'abord une orange et des bananes pour rafraîchir et huiler l'appareil digestif; puis du poisson, du lard et des œufs, un beefsteack ou des côtelettes aux pommes, des galettes d'avoine, des confitures et des marmelades.

En France, on regarde la carte, on l'étudie, on discute

les plats, on les assortit discrètement et artistiquement dans l'esprit avant de leur faire faire plus ample connaissance dans l'estomac. On est gourmet. En Amérique, on se demande combien de ces plats on pourra se frotter sur la conscience. C'est tant par jour. Les gens qui mangent modérément payent pour les gloutons. Nos tables d'hôte à prix fixe auraient vite à fermer boutique si leur clientèle était américaine.

— Que vous mangiez peu, vous autres Français! me disait un jour un Américain en me voyant commander du café au lait et du pain et du beurre pour mon déjeuner.

— Mais, lui dis-je, vous vous trompez: à huit heures du matin je n'éprouve pas le besoin de diner.

Plus l'hôtel est immense, plus il a de valeur aux yeux des Américains. Un petit hôtel tranquille, bien tenu, où la cuisine étant faite pour une vingtaine de personnes, et non pour mille, le bouf n'a pas le même goût que le mouton, un hôtel où l'on vous connaît, où l'on vous appelle par votre nom et où vous êtes autre chose que n° 578 comme au bain, ce genre d'hôtel n'a rien de l'Américain. Il lui faut du grand, de l'énorme, de l'immense. Il juge de tout par la grosseur.

Jacksonville et Saint-Augustin possèdent une vingtaine d'hôtels capables chacun d'accueillir de six cents à mille personnes. Ces hôtels sont bondés du 1^{er} janvier au 31 mars. Toute la société américaine y est représentée: millionnaires, banquiers, hommes de lettres, ministres de tous les cultes, etc.)

*) Comme en Angleterre, vous verrez les ministres protestants, dans tous les bons coins, se reposer de leurs pénibles labeurs. Y a-t-il des pasteurs dans tel ou tel lieu? N'hésitez pas, allez-y. Ils savent dénicher tous les bons endroits.

deutung weder in klassischen Zeiten noch heute, aber anno 1450 waren sie fashionable Badeorte."

Gegenwärtig zählt Baden nahezu 6000 Kurgäste; wie reimt sich das zusammen mit dem „bescheidenen Rufe“ und der „wenig grossen Bedeutung“ seiner Quellen und Bäder?

Qui en veut?

Un de nos lecteurs à Interlaken reçoit la lettre suivante:

Monsieur,
Nous allons faire paraître dans notre prochain numéro et sous la rubrique: La Suisse pittoresque, Interlaken, un article spécialement consacré à votre localité.

Cet article, qui sera précédé d'un cliché représentant une vue d'Interlaken, est destiné à appeler l'attention des touristes et des étrangers sur votre charmante station.

Nous vous proposons de vous y consacrer une mention spéciale et d'y recommander particulièrement votre excellent hôtel, sous la seule condition que vous donniez une annonce pour ce numéro exceptionnel. Le coût en sera très modéré: Fr. 10. L'Echo de Genève étant très répandu dans les villes d'eaux et stations, cette publicité ne peut que vous être profitable, et nous vous engageons vivement à en faire usage, convaincus que vous en serez satisfait.

Puisque le destinataire remet cette lettre à notre disposition et décline d'avance la „faveur“ que veut bien lui faire la feuille en question, nous croyons de notre devoir d'avertir ceux de nos lecteurs qui seraient disposés à verser les 10 Frs. pour le plaisir de voir figurer leur établissement comme „excellent“ dans „l'Echo de Genève“. Qui en veut?

Internationaler Verein der Gasthofbesitzer.

Seit dem Monat August vorigen Jahres haben von diesem Vereine aus Prämierungen von Hotelangelegten stattgefunden und zwar: Je eine goldene Uhr mit Widmung nebst Diplom an elf Angestellte für 15jährige Dienstzeit bei ein und demselben Prinzipal oder in ein und demselben Hotel; 19 silberne Medaillon bzw. Brochen nebst Diplome für 10jährige Dienstzeit; 35 bronzene Medaillen, bzw. Brochen für fünfjährige Dienstzeit und 25 Diplome für dreijährige Dienstzeit.

Ueber das Abschneiden der Rosen herrscht vielfach die irrige Ansicht, dass man die Rosenstöcke schone, wenn man die einzelnen Blumen erst nach dem Verblühen abschneidet. Hierdurch werden aber die Rosenstöcke nicht nur nicht geschont, sondern sogar erheblich geschwächt, indem gerade in der Zeit des Abblühens die Blume dem Stocke die meiste Nahrung entzieht. Es ist daher zu empfehlen, die Rose schon dann abzuschneiden, wenn sie ihre schönste Form zeigt. Es wird dadurch der Rosenstock nicht nur sehr gekräftigt, sondern immer und immer wieder zur Bildung neuer Knospen und Blumen veranlasst, während andererseits die abgeschrittenen Rosen eine hübsche Zimmerdeko abgeben und sich bei ordentlicher Pflege stets länger und besser halten, als wenn sie am Stock gelassen worden wären.

J'ai presque toujours accepté avec réserve les superlatifs américains, suivis du traditionnel in the world; mais je crois que l'on peut affirmer que l'hôtel Ponce de Léon, à Saint-Augustin, est non seulement le plus grand et le plus bel hôtel de l'Amérique, mais du monde entier. Situé dans la plus jolie partie de cette petite ville pittoresque, ce palais pauresque avec ses murs d'onyx, ses vastes salles artistiquement meublées, ses bosquets d'orangers, ses avenues, ses terrasses, ses tourelles, est une véritable révélation, un rêve des Mille et une nuits.

C'est là que les Américains vont chercher ce qui s'appelle au-delà de l'Océan Atlantique a good time (du bon temps). Le prix de l'hôtel est de 50 à 125 francs par jour, sans compter le vin bien entendu. L'Américain, qui y emmène sa femme et ses filles, y dépense donc trois, quatre, cinq cents francs par jour. Pour cette somme, il nourrit sa famille, écoute la musique d'un orchestre des plus médiocres, et se balance sur un fauteuil à bascule. En rentrant à New-York, il déclare à ses amis qu'il a eu a good time. L'Américain n'aurait jamais qu'il s'est ennuyé, en Amérique surtout. Les plus petits incidents du voyage sont des événements et des aventures, et jamais il n'a manqué d'avoir son good time. C'est l'enfant le plus facile à amuser. Tout ce qui est américain l'émerveille ou tout au moins l'intéresse, et si vous lui faites remarquer, par exemple, que pour aller dans la Floride, il faut traverser en chemin de fer une forêt de sapins sauvages qui a plus de neuf cents kilomètres de long — ce qui rend le voyage bien insipide — il vous jette un regard de pitié qui semble vous dire: „Immense, monsieur, immense, comme tout ce qui est américain.“

La température de la Floride varie, pendant l'hiver, de 20 à 28 degrés; mais le climat est humide et malsain, le pays est un vaste marais, si plat que debout sur une chaise, avec de bonnes jumelles, en pourrait explorer les quatre extrémités. Si un Américain entreprenant bâtit jamais une petite colline dans la Floride, sa fortune est faite. Tout le monde ira voir cela.

Ce n'est pas tout le monde qui peut se permettre le luxe de Ponce de Léon, mais c'est tout le monde qui tient à y être vu dans la saison. Il faut pouvoir dire, en rentrant dans le Nord, qu'on y a été. Voici comment on s'y prend. On descend dans un hôtel aussi voisin que possible du Ponce de Léon. Le soir, on quitte à la dérobée son hôtel, richement paraponné de soie et de diamants, et l'on se glisse dans la cour du grand caravansérail. De là à l'immense rotonde où se tient le concert il n'y a qu'un pas. On se promène dans les salons, dans les couloirs, on prend une chaise et, bien en évidence, on écoute la musique. Puis, sur les dix ou onze heures, on bat en retraite et l'on rentre chez soi. J'ai voulu un soir en avoir le cœur net, et à neuf heures et demie je suis allé au Casa Monica et au Florida House. Une vingtaine de personnes tout au plus y occupaient le salon où se tenaient les quatre ou cinq musiciens engagés tous les soirs par le propriétaire de l'hôtel.

Entendu, à mon départ, à la station de Saint-Augustin:

Kleine Chronik.

Baden zählte am 25. Juli 5766 Kurgäste.
Davos. Das Hotel Rhätia wird durch eine Dependence erweitert.

Zermatt. Als Kurgäste sind hier eingetroffen der Herzog und die Herzogin von Württemberg.

Maloja. Im Hotel Kursaal von Meilen: Comte et Comtesse de Seyssel d'Aix avec famille, San Remo.

Aarau. Der neue Gasthof Hotel Gerber ist nunmehr durch Herrn Hans Gerber eröffnet worden.

Birgenstock. Im Parkhotel ist abgestiegen: Herr von Szögyény, österr.-ungar. Botschafter mit Familie und Bedienung, Berlin.

Interlaken verbot das Velofahren auf den Promenaden, über welche die Kurhausgesellschaft verfügt, und auch auf sämtlichen Trottoirs.

Spinabad-Davos. Das Kurhaus Spinabad ist aus dem Besitze der Witwe M. Gädmer käuflich an Herrn Andreas Gädmer von Davos übergegangen.

Films. Laut „Handelsamtsblatt“ ändert Herr Carl Degiacomi, Gasthof und Pension zur Post in Plims seine Firma ab in Hotel und Pension Bellevue.

Baden. Das Gasthaus zum „Hörnli“ in den Grossen Bildern ist von Herrn R. Wetzel an Frau Busslinger-Deis von Gebenstorf in Baden um Fr. 39,000 verkauft worden.

Davos. Das Kurhaus hat an seinem linken Flügel einen städtischen Kuppelbau erhalten, der hauptsächlich dazu dient, die bestehenden Terraträumlichkeiten zu erweitern.

Baden. Grossfürst Peter von Russland, Grossfürstin Militza, Prinzessin Marina und Prinz Alexander von Leuckenberg sind mit grossem Gefolge im Grand Hotel abgestiegen.

Interlaken. Im Hotel Victoria sind abgestiegen: Erbprinzessin zu Hohenlohe mit Gefolge, Wien; Gräfin Albert von Pappenheim und Gefolge, München; Fürst und Prinz Vyslantzi, Wien.

Basel. Auf seiner Rückreise nach England begriffen, stieg der Lord Bishop of Kilbenny (Irland) mit Familie im Hotel St. Gotthard-Terminus ab, woselbst er schon bei der Hinreise nach Frohnalp einige Tage weilte.

In Scheveningen dauften Warschauer Herren ein grosses Grundstück am Deynontsweg, um auf demselben ein Riesenhotel zu erbauen. Das zu dem Zwecke verfügbare Kapital beträgt angeblich 1 Million Pfund Sterling.

St. Moritz-Bad. Die Herzogin Wera von Württemberg, Grossfürstin von Russland, ist mit ihren Töchtern, den Herzoginnen Elsa und Olga von Württemberg, in St. Moritz-Bad angelangt und hat, wie seit vielen Jahren regelmässig, ihre Appartements im Hotel Victoria bezogen.

Aachen. Die Aachener Stadtpost Merkur hat seit einigen Tagen Briefträgerinnen angestellt und die männlichen Briefboten entlassen. Die jungen Damen tragen schwarze Kleider mit gelben Schleifen, einen schwarz lackierten kleinen Hut mit gelbem Band und um die Schulter eine Ledertasche. Die Neueinrichtung erregt selbstverständlich viel Aufsehen.

Davos. Amtliche Fremdenstatistik. In Davos anwesende Kurgäste vom 6. bis 12. Juli: Deutsche 443, Engländer 224, Schweizer 244, Holländer 57, Franzosen 33, Belgier 17, Russen 22, Oesterreicher 11, Amerikaner 25, Portugiesen, Spanier, Italiener, Griechen 14, Dänen, Schweden, Norweger 6, Angehörige anderer Nationalitäten 17. Summa 1113. Davon waren Passanten 403. Im gleichen Zeitraum 1894: 986.

Millionäre auf Reisen. Auf den letzten Tage aus New-York abgegangener Dampfer „Paris“ befindet sich eine Gesellschaft von Millionären, deren Absicht es ist, gemeinsam eine Rundreise nach Deutschland zu unternehmen, unter ihnen Monsieur Philipp Armour, der

Schweinefleisch- und Schmalzkönig aus Chicago, Mr. Edwin Gould, der Eisenbahnmagnat, Mr. William Rockefeller, Präsident der Standard Petroleum-Gesellschaft (jetzt der reichste Mann der Vereinigten Staaten), und Mr. Chauncey M. Doyew, der Syndikus der New-York Central-Eisenbahn.

Genf. Herr D. Burkard vom Hotel Metropole teilt uns mit, dass er sich nun doch gezwungen sehe, sein Hotel infolge des stattgehabten Brandes und der daraus nötig gewordenen Reparaturen geschlossen zu halten. Leider sieht Herr Burkard sich dadurch in die Lage versetzt, sein Personal entlassen zu müssen. Wir möchten deshalb an dieser Stelle die betreffenden Angestellten als da sind: Maitre d'hôtel, Concierge, Condukteur und mehrere Zimmermädchen, die alle von Herrn Burkard als Vertrauenspersonen bezeichnet werden, der thunlichstesten Berücksichtigung empfehlen, falls das eine oder andere Hotel in der Lage sein sollte, entsprechenden Bedarf zu haben. Hrn. Burkard aber wünschen wir von ganzem Herzen, dass er bald wieder, wie man sagt, „mit vollem Dampf“ arbeiten möge.

Der Touristen-Verkehr in Ägypten. Aus London wird der „Prk. Ztg.“ berichtet: „Der Touristenverkehr in Ägypten nimmt mit jedem Jahr gewaltigeren Umfang an. Vor 10 Jahren bestanden die europäischen Besucher des Nillandes, die zwischen November und April dort zu finden waren, hauptsächlich aus Fremden und Angehörigen der britischen Okkupations-Armee. Fünf Jahre später stieg die Gesamtzahl der Touristen auf 4000, beinahe alle englischer Nationalität. In den Wintern 1892 bis 1894 waren es 5400, und in der soeben zu Ende gekommenen Saison haben nicht weniger als 7492 Fremde Ägypten vorübergehend besucht, entweder von Alexandria oder vom Suezkanal aus. Von dieser Zahl waren 45 Prozent Engländer, 45 amerikanischer Nationalität, und der Rest Deutsche oder andere Staatsangehörige. Die Hoteliers haben sich genötigt gesehen, ihre Gebäude für den zunehmenden Fremdenverkehr zu erweitern.“

Chur. Der „Nat. Ztg.“ wird berichtet: „Vor etlichen Jahren hatte man das Projekt ausgeheckt, auf dem Mittenberg ein grösseres Hotel zu bauen. Eine Zeit lang hiess es, dass die Gesellschaft des Hotel „Steinbock“ in Chur in der Nähe des Bahnhofes ein neues grosses Hotel erstellen wolle mit Parkanlagen und allem was nötig erscheint, um die Fremden zu fesseln. Beide Projekte sind jedoch verschollen und wir glauben, auch ganz aufgegeben. Dafür ist in der neueren Zeit aus dem Volke selbst und nicht aus direkt interessierten Kreisen ein neues Projekt erwacht und man versichert noch unlängst, dass das geplante neue, grosse Hotel in der Stadt nun wirklich als gesichert betrachtet werden könne. Soviel ist richtig, dass mit aller Energie und mit allem Ernst an der Verwirklichung des Planes stetsfort gearbeitet wird. Und andererseits ist es ebenso wahr, dass, wenn aus Chur wirklich eine Vor- und Nachstation werden soll, ein schön gelegenes, mit Garten- und Parkanlagen versehenes, eigenes Kurhaus erstellt werden muss. Der Plan ist, diese Idee durch eine Aktiengesellschaft zu verwirklichen. In der Bevölkerung Churs findet dieselbe lebhaften Anklang.“

Litterarisches.

Im Verlage von Orell Füssli in Zürich ist erschienen: „Beiträge zu einer Statistik des Fremdenverkehrs der Schweiz“, im Auftrage des Offiziellen Verkehrskommission Zürich verfasst von Ed. Guyer-Freuler.

Wir haben wohl kaum nötig, den Inhalt der Broschüre einer näheren Besprechung, resp. Beurteilung zu unterziehen, bürgt doch der Name des Verfassers zum vorderen hin, dass hier wiederum ein wertvoller Beitrag zur Geschichte und zum Verständnis des Schweizerischen Fremdenverkehrs, bezw. der Hotelindustrie geliefert worden. Mit der Erlaubnis des Verfassers werden wir gelegentlich einige Auszüge aus dieser interessanten, von tiefem Eindringen in das Wesen und die Verhältnisse des Fremdenverkehrs zeugenden Broschüre veröffentlichen.

— Tiens, vous aussi vous partez? dit un jeune homme à un ami qui venait d'installer sa femme dans le train de Jacksonville.

— Eh! mon cher, voilà quinze jours que je suis ici: ce Ponce de Léon est magnifique, mais cela vous coûte les yeux de la tête.

— Ah bah! fit l'autre, quand votre femme vous demandera son argent de poche vous déduirez l'addition“.

En effet, tout est salé dans les hôtels américains, surtout l'addition.

A peu d'exceptions près, les garçons d'hôtels sont nègres dans tous les grands établissements. Pas de „duchesses“ à Chicago, à Washington, ainsi qu'à Jacksonville et à Saint-Augustin. Vous êtes servis avec lenteur, mais avec intelligence et politesse.

Ces bons nègres ont des figures si gaies, si prévenantes! Ils sont si heureux de vivre, ils ont le caractère si bien fait! Cela vous réjouit le cœur de les voir. Quand ils se regardent, ils rient. Quand vous les regardez, ils rient. Ces gros yeux blancs, en boules de loto, qui roulent naïvement dans l'orbite; ces deux rangées de dents blanches constamment à l'air, encadrées de grosses lèvres retroussées; cette démarche nonchalante les pieds en dehors, la tête renversée; cette voix musicale, douce et sonore; tout cela vous fait oublier la couleur, et vous vous prenez à les admirer.

Quand un nègre voit un autre nègre encore plus noir que lui, il est au bonheur. Il le regarde d'un air protecteur et l'appel *noir*.

Et qu'ils sont drôles dans leurs réparties!
Je m'étais un jour trompé de table à l'hôtel Everett, Jacksonville.

— Monsieur s'est trompé, me dit le nègre qui servait à la table où je m'étais assis.

Puis, indiquant le nègre qui servait à la table voisine il ajouta:

— Voilà le *gentleman* qui sert monsieur d'habitude.

En effet, je reconnus immédiatement mon *gentleman*. Le fait est que tous les nègres se ressemblent. En distinguant un d'avec un autre, cela demande presque autant de perspicacité que pour reconnaître un gendarme entre deux gendarmes.

Je n'ai jamais vu de mémoire pareille à celle de ces nègres.

Comme je l'ai dit, les hôtels de la Floride sont envahis pendant l'hiver. A l'heure du dîner, vous compterez de six cents à mille personnes à table. Le nègre qui surveille les garçons connaît chacun de ses clients. La seconde fois que vous entrez dans la salle à manger, il vous conduira à votre place sans jamais se tromper. Restez à l'hôtel un jour seulement, et revenez-y au bout d'un mois, non seulement il vous reconnaitra, mais il pourra vous dire: „Monsieur était à telle et telle place la dernière fois qu'il était ici, mais aujourd'hui elle est occupée, je vais être obligé de lui en donner une autre.“

A la porte de la salle à manger, un petit nègre de seize à dix-huit ans prend votre chapeau et le place sur une étagère. J'en ai vu près de cinq cents placés ainsi sous sa protection. Vous sortez, et sans la moindre hésitation,

il prend votre chapeau et vous le remet. C'est bien votre chapeau. Songez-y bien, c'est tout simplement merveilleux, et je vous donne le problème à résoudre. Cinq cents hommes que vous n'avez jamais vus, ou que vous avez vus une ou deux fois, vous donnent, en entrant dans une salle, leurs tuyaux de poêle à garder. Ils sortent de la salle l'un après l'autre, et sans vous tromper une seule fois vous donnez à chacun le tuyau qui lui appartient. J'ai cherché, mais je n'ai jamais réussi à résoudre le problème.

Un autre nègre, placé dans la vestibule, ira, en vous voyant rentrer, chercher la clef de votre chambre. Inutile de lui dire votre numéro, il le connaît. Il ne vous a vu qu'une fois, mais cela suffit, il ne se trompe point.

Et les nègresses! ces bonnes grosses rjouies, aux formes plantureuses, à la démarche souple, légère, gracieuse, à la taille fine, portant *tournares* et en ayant, ma foi, de fort jolies dents, des yeux coquettes, minaudières, le bonheur de vivre peint sur la figure, et qu'on finit par trouver jolies! J'en ai vu de belles, de magnifiques. Il faut les voir, le dimanche, vêtues de robes rouges écarlate, coiffées de chapeaux à immenses bords gaillardement retroussés sur le côté, s'éventant avec l'aise et la grâce de marquises.

Les hôtels n'emploient pas les nègresses comme femmes de chambre. Malheureusement pour vous c'est encore les „duchesses“ que vous retrouvez. Le mal n'est pas si grand que dans les hôtels des petites villes où ces demoiselles servent à table.

Elles n'ont, dans les bons hôtels, d'autres fonctions que de faire les chambres. Vous n'avez aucune espèce d'ordre à leur donner. Si vous désirez quoi que ce soit dans votre chambre à coucher, vous sonnez et c'est un nègre qui vient chercher vos ordres.

Je me rappelle avoir, un jour, insulté une femme — certes bien sans le vouloir, mais enfin le crime n'en est pas moins abominable.

Voilà le forfait.

Je me préparais à aller dîner en ville et je voulais de l'eau chaude pour me raser. J'avais déjà demandé trois fois sans obtenir aucune réponse. Impatient, j'ouvris la porte dans l'espoir d'apercevoir dans le corridor quelque domestique assez obligant pour aller me chercher l'eau en question. Au moment même une servante passait devant ma porte.

— Pardon, fis-je, pourriez-vous m'apporter de l'eau chaude?

— Qu'est-ce que vous dites?

— Voudriez-vous, je vous prie, être assez bonne pour m'apporter de l'eau chaude... s'il vous plaît?

— Pour qui me prenez-vous? répondit cette harpie. N'avez-vous pas une sonnette dans votre chambre?

Et, indignée, elle s'éloigna.

Je rentrais tremblant dans ma chambre, et craignis quelques instants qu'on ne vint me donner l'ordre de quitter l'hôtel sur-le-champ.

Je me rasai à l'eau froide.

Max O'Rell et Jack Allyn.

Telegramme:
Rooschütz - Bern.

Firma gegründet 1857.

TELEPHON.

Rooschütz & Cie, Bern.

Magazine und Keller durch Schienenwege mit dem Güterbahnhof Bern verbunden.

Spezialgeschäft für echte Champagner-Weine:

MOËT & CHANDON HEIDSIECK & Cie. G. H. MUMM & Cie.
LOUIS ROEDERER VEUVE CLICQUOT POMMERY & GRENO

Giesler & Cie., Deutz & Geldermann, St. Marceaux & Cie., Théoph. Röederer & Cie. etc. etc.

Deutsche Sekts: Matheus Müller, Chr. Ad' Kupferberg & Cie., Burgeff & Cie., Gebr. Feist & Söhne etc. etc.

Schweizer Marken: Bouvier Frères, Louis Mauler.

Genauere Preislisten auf Verlangen gratis und franko.

Luzern.

Luzern.

Zu verkaufen.

Prachtvolle Villa

mit Chalet, in bestem baulichem Zustand, mit grossem, abgeschlossenen Park.

Sehr geeignet für eine distinguierte

Fremdenpension.

Kaufpreis Fr. 250,000. — Anzahlung Fr. 40,000. —

Auskunft erteilt **U. Angst, Hotel Bahnhof, Zürich.**

Die vorzüglichsten
Lachener's

Suppeneinlagen
Suppenmehle
Haferprodukte
Panir- und Braunnmehle
Dörrgemüse und fertige
Fleischbrühe u. Erbswurstsuppen
bieten den Herren Hoteliers gute, bequeme,
stets bereite Küche zu Fabrikpreisen durch die
grossen **Comestibleshandlungen** zu beziehen

Präservenfabrik Lachen am Zürichsee

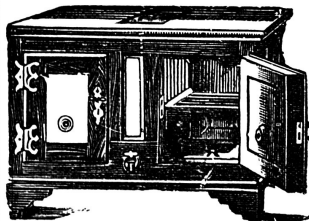
Hotel zu verkaufen.

An erstem Fremdenplatze der Schweiz ist Familienverhältnisse halber ein im besten Betriebe stehendes

Jahres-Geschäft

per Herbst 1895 oder Frühjahr 1896 zu verkaufen. 119

Anzahlung mindestens 50,000 Fr. Für weitere Auskunft beliebe man sich an Herrn **Sensal Koch** in **Bern** zu wenden.



Eisschränke

aller Art mit
Mittel- u. Obereis
für
Private, Hoteliers,
Metzger, Anstalten
985 etc. etc.

Ueber 1500 Stück geliefert.

Garantie für Solidität, praktische Ausführung und zweckmässige Ventilation der Schränke.

Preislisten gratis und franko.

Fr. Eisinger, Eisschränkefabrik, Basel.

Nachweislich rentables

Hotel zweiten Ranges

per Oktober von einem jungen, seit langen Jahren im Hotelfach thätigen Ehepaar zu pachten gesucht. Ankaufnicht ausgeschlossen. Agenten verboten. Gefl. Offerten sub **H 111 R** an die Expedition dieses Blattes.

Schweiz - England

über

OSTENDE-DOVER

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Aerztlicher Posten.

Der Besitzer und ärztliche Leiter einer sehr bekannten u. im Sommer vielbesuchten Heilanstalt in einem der vornehmsten Badeorte Deutschlands wünscht während der Wintermonate die ärztliche Leitung eines Sanatoriums im Süden zu übernehmen oder mit dem Besitzer eines Hotels oder einer Villa behufs Gründung eines Sanatoriums in Verbindung zu treten. Sprachkenntnisse vorhanden. 115
Gefl. Offerten unter **T 2479** an **Rudolf Mosse, Frankfurt a. M.**

1er Secrétaire d'Hotel

bien recommandé et connaissant les langues. cherche place d'hiver dans le Sud.
Ecrire sous **H 114 R** à l'administration de ce journal.

Eine selbständige

Hotelköchin

mittleren Alters sucht sobald als möglich Ihre Stelle zu ändern.
Offerten sub **H 117 R** sind zu richten an die Expedition der „Hotel-Revue“.

Junger Deutscher, gelernter Kaufmann, der im elterlichen Hotelgeschäft während der Sommersaison thätig ist und englisch und französisch spricht, sucht zu seiner weiteren Ausbildung eine

Sekretär-Volontärstelle

in feinem Hotel für die Herbst- oder Wintersaison.
Offerten sub **H 118 R** an die Expedition dieses Blattes.

Kochlehrling gesucht

in ein grösseres Restaurant der deutschen Schweiz. Bedingungen günstig. Eintritt sobald wie möglich. Offerten sub **H 108 R** an die Exped. d. Bl.

Ein tüchtiger Tapezierer

welcher mit guten Zeugnissen versehen, sucht Stellung in einem Hotel od. einer Kuranstalt, Jahresstelle oder Saisonstelle.

Offerten sub **H 112 R** werden an die Expedition dieses Blattes erbeten.



Diese **Zeitungshalter** sind ihrer Haltbarkeit, Eleganz & Leichtigkeit wegen die **Beliebtesten**. Für Dauerhaftigkeit leiste ich Garantie und werden Reparaturen gratis besorgt. Jeder Halter fasst 6-8 Zeitungen.

Passavant-Iselin

Basel
Closeteinrichtungen
System Unitas,
Salute Alliance

geruchlos,
elegant, dauerhaft,
mit Zubehör.
Von allen ersten
Hotels d. Schweiz
empfohlen.
Engl. Toiletten all. Art.
Grössere Installationen a forfait.
Ganze Canalisationen von Hotels.
Grosses Lager des Continents.
Sofortige Bedienung.
Porzellan-Badewannen
aus einem (1) Stück.

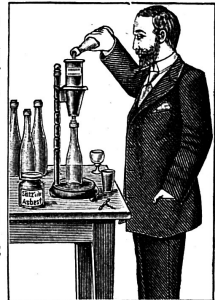
Seitz'sche Flaschen- und Restfilter

(ca. 2000 Apparate in Betrieb)
Goldene Medaille in der Ausstellung für Hotel- und
Wirtschaftswesen in Landau 1895

zur sofortigen Verwendbarmachung
trüber Flaschenweine, sowie aller
trüben Fassreste von Weisswein,
Rotwein, Süsswein, Obstwein,
Cognac etc. etc.

Preis Fr. 20 bis Fr. 225.

Special-Cataloge stets zu Diensten.



Franz Dehne

BASEL H2519Q

Oenotechnische Apparate.

Zu verkaufen

infolge Veränderung familiärer Verhältnisse ein sehr frequenter Gasthof an einem der aufblühendsten Kurorte mit grossem Umsatz. Die Gebäulichkeiten sind in bestem Zustande und sehr comfortabel eingerichtet, dazu gehört noch eine grosse Wiese. Die herrliche Lage des Kurortes mit seinen prachtvollen Spaziergängen und nahen Touren auf die Gebirge vermehrte auch dieses Jahr wieder die Anzahl der Kurgäste zu vermehren. Dieser Platz eignet sich nebst Betreibung des Gasthofes auch vorzüglich für eine Molkenkuranstalt und Molkenhandel, da in jener milchwirtschaftlichen Alpengegend dies ganz fehlt. Der Verkehrsweg mit Strassen und auf die Bahnstation ist sehr schön. Das Geschäft ist nachweisbar sehr rentabel. Zur nähern Auskunft hierüber und auf Wunsch Uebersendung von Ansichten ist gerne bereit 105 OF 5100

Der Beauftragte:

Eigenmann, alt Gemeinderatsschreiber
Bruggen (St. Gallen).

BILLARDS

von
F. MORGENTHAUER, Fabrikant in BERN
Telephon. Permanente Ausstellung Telephon.
von 40 bis 60 neuen Billards von Fr. 600 bis Fr. 2000
von 20 bis 30 umgeänderten Billards von Fr. 300 bis Fr. 700
Diverse andere Salongespiele. — Auswahl in sämtlichen Zubehörden.
Illustrierte Kataloge, alle näheren Details enthaltend, gratis u. franco.
Briefe. — Aufst. — Reparaturen.
Medaillen in Zürich, Brüssel, Paris, Madrid etc. 768
Electriche Beleuchtung. Eigene Wasserkraft.



Hydraulische und elektrische

Personen-
u. Waaren - Aufzüge

amerikanischer & engl. Systeme
liefert 86

die Maschinenfabrik
ROBERT SCHINDLER
Luzern.

Prima Referenzen
über 100 Anlagen.



Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY

Propriétaire à Neuchâtel 359
Médailles de 1re ordre aux Expositions.
Marque admise dans tous les bons hôtels suisses.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

Foullard-Seide

— bedruckte — Frcs. 1. 20 Cts. per Meter

bis Frcs. 6. 55 (ca. 450 versch. Dessins u. Farben), sowie schwarze, weisse und farbige Seidenstoffe von 65 Cts. bis Frcs. 22. 80 p. Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert etc. (ca. 240 versch. Qual. und 2000 versch. Farben, Dessins etc.)

Seiden-Damaste	von Frcs. 1.40—20.50
Seiden-Grenadines	„ „ 1.50—14.85
Seiden-Bengalines	„ „ 2.20—11.60
Seiden-Ballstoffe	„ „ —.65—20.50
Seiden-Bastkleider p. Robe	„ „ 10.80—77.50
Seiden-Plüsch	„ „ 1.90—23.65
Seiden-Mask.-Atlasse	„ „ —.65 4.85
Seiden-Spitzenstoffe	„ „ 3.15—67.50

etc. — Muster umgehend. 219
G. Henneberg's Seiden-Fabrik, Zürich.

HOTEL KRONE, WINTERTHUR.

Einem geehrten Publikum mache die ergebene Anzeige, dass ich mit heutigem Tage das von mir käuflich erworbene

HOTEL KRONE

in eigenen Betrieb genommen habe. Es wird mein Bestreben sein, durch aufmerksame Bedienung und gute Küche und Keller Jedermann zu befriedigen.

Spezialität in Pilsener und Münchener Bier.

Reingehaltene Land-, Waadtländer- u. Veltliner-Weine.

Restauration zu jeder Tageszeit.

Gesellschaftssäle.

Es empfiehlt sich bestens

Der neue Betitler:

H. Schellenberg,
Cantine Frauenfeld.

Winterthur, den 5. Juli 1895.

113



SWISS CHAMPAGNE BOUVIER FRÈRES NEUCHÂTEL

Se trouve dans tous les bons
Hôtels Suisses.

NEU! Kellner-Schuhe

mit

Kautschuk-Sohlen u. -Absätzen
geräuschlos Gehen und das
Ausgleiten verhütend, auch für
Saal-Tücher passend, bei
grösserer Abnahme bedeutender
Rabatt, empfiehlt in feiner Aus-
wahl (O 5232 F) 121
H. Specker's W^{we}, Zürich,
Kuttelgasse 19, Bahnhofstrasse.

Chef de réception

tüchtiger Fachmann, sucht
passende Stellung für den Winter,
am liebsten nach dem Süden.

Sich zu wenden unter Chiffre
H 102 R an die Expedition dieses
Blattes.

On désirerait placer de suite dans
un hôtel un jeune homme, sor-
tant des écoles, âgé de 14 ans,
comme 101

apprenti-sommelier ou apprenti-cuisinier.

S'adresser à Mme. Vve. **Biadi**,
Café de l'Hôtel de ville, **Fribourg**.

Krebs-Gygax Schafthansen



Immer werden
Neue Vervielfältigungsapparate
unter allen erdenklichen Namen
grossartig ausposaunt.

Wahre Wunder

versprechen dieselben.
Wie ein Meteor erschint jeweils die
Neue Erfindung
um ebenso schnell wieder zu verschwinden.
Einzig der Hectograph ist und bleibt seit
Jahren der beste und einfachste Vervielfäl-
tigungs-Apparat. Prospekte franko und
gratis.

Höchste Anerkennungen.

Adams
amerik. Patent
Zeitungshalter
der beste der
Welt.

25—75 cm. Fr. 2.50—3.—

Zu beziehen durch

E. Adam
Luzern.
(O 742 Lu) 796

Champagner
Hochheimer
Burgeff
Aeltestes
Gegr. 1837.
Zu beziehen
durch alle Wein-
grosshandlungen.
Burgeff & Co
Hochheim a. M.
Haus

Zu verkaufen

wegen Uebernahme eines Jahresgeschäftes Mobiliar und
Mietrecht eines 107 M 9620 Z

Hotel ersten Ranges

an einem aufblühenden Kurorte der italienischen Riviera.
Das Etablissement mit 60 Betten erfreut sich einer sehr
guten Kundschaft, ist im vorzüglichsten Zustande und
kann einem strebsamen Fachmanne zu günstigen Bedin-
gungen übergeben werden.

Weitere Auskunft unter Chiffre **D 3604** durch die
Annoncen-Expedition von **Rudolf Mosse, Zürich**.



Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-
Apparate etc. neuester bestbewährter
Construction, Schlauch-Geschirre,
Circular-Pumpen, sowie sämtliche
Kellerei-Geräthe. 811
Mehrjährige Garantie solider Ausführung.

F. C. Michel, Frankfurt a. M.



An die Herren Hoteliers!

Wir offerieren unsern kompletten Apparat zur Herstellung
von **Gazolin-Licht**.

Der Gasometer ist für 125 Flammen eingerichtet und
funktioniert seit 5 Jahren zu unserer besten Zufriedenheit und
wird verfügbar infolge Einführung der Elektrizität in unserer
Fabrik. Zu Näherem gerne bereit. Ausgezeichnete und einzige
Gelegenheit. 90

Confiseriefabrik von **DESHUSSES & DEGALLIER** in **VERSOIX** bei Genf.

Extra Quality
Guaranteed by the Shippers

DE S. MARCEAUX & C^o
REIMS
VER: DRY

Grands Vins de Champagne

Wir empfehlen der Tit. Geschäfte
unsern aufs vorzüglichste emporgehobten
KUNSTANSTALT
— BESTEN —

Originaler Entwurf
Plakate
Clichés
Verwerfen
Kopieren
Stereotypen

Art Institut
CRELL-FÜSSLI
ZÜRICH

Kosten-
veranschlagt
komplettestens
erledigt
Barrastreue
von Wochen
bis Monats
Anfertigung

Allen Aufträgen
von der schnellsten Wirkung
in kürzest möglicher Frist
wird die grösste Pünktlichkeit gewährt

596 Met. ü. Meer CHUR 10,500 Einwohner

Hauptstadt des Kantons Graubünden, bester Ausgangspunkt für
Touren nach den bündnerischen Hochtälern, bietet vermöge seiner
prächtigen Lage und seiner schönen Waldwege einen **angenehmen
Aufenthalt**.

Auskunft über nähere und weitere Touren in der Umgegend,
sowie über die vorteilhaftesten Routen von Chur aus nach den
bündnerischen Kurorten erteilt

Das städtische Verkehrsbureau
(Buchhandlung HITZ), Poststrasse.

Eine eingehende Schilderung von Chur findet sich im
Wanderbild Nr. 57 und 58. 94 (H 714 Ch)

Die Kaffee-Rösterei von AUGUST HOENES in BASEL

ausgerüstet mit Maschinen allerneuesten Systems

empfeht

ihre garantiert reinschmeckenden, sich durch aromatischen und
kräftigen Geschmack auszeichnenden, ohne jede Beimischung

Gerösteten Kaffee

in Blechtrommeln von 12½ und 25 Kilos verpackt.

Halbkilo-Muster von den billigsten bis feinsten Sorten à Fr. 1. 40 bis Fr. 2. 10
stehen auf Verlangen zu Diensten. 89

Hotel-Gérance, Pacht ev. Kauf

gesucht für die Wintersaison. Offerten sub **H 106 R** an die
Expedition dieses Blattes.

Kronthaler

Natürliches kohlen-saures Mineralwasser
Millionen-**Weltberühmt** nur höchste
versandl. Auszeichnungen 699

(Grossh. Bad. Hoflieferant)

Hauptdeposits in der Schweiz:

Albert Mümmich, Basel, für Baselstadt und
Baselland. **Karrer & Herosé, Zürich**, für die
Ostschweiz. **Rooschütz & Co., Bern**, für die
Westschweiz.



Eine Pension

mit circa 20 Betten, vollständigem
Mobiliar, ist zum 1. Oktober in

Nervi, Riviera, Italien,
zu vermieten. 120
Anfragen unter **L. A. 100**,
poste restante Nervi.

Speise- und Weinkarten

in geschmackvoller Ausführung
liefert prompt und billig

Schweiz. Verlags-Druckerei, Basel.